

cement de toutes sortes de projets. Le MAÉCI vient en aide aux exportateurs canadiens qui s'efforcent d'instaurer des relations commerciales multilatérales financées par les institutions de financement internationales.

Le **Service de renseignements commerciaux** fournit aux entreprises canadiennes des renseignements détaillés sur les marchés, par produits. Il aide les entreprises à tirer parti des possibilités locales, d'exportation, de transfert de technologie et de nouveaux investissements dans le domaine de la fabrication. Ce service est offert gratuitement par télécopieur, par courrier ou par téléphone. Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez au (613) 954-5031, ou télécopiez au (613) 954-2340.

#### **L'Agence canadienne de développement international (ACDI)**

L'ACDI est une source importante de financement éventuel des activités des entreprises canadiennes au Mexique grâce au fonds spécial — connu sous le nom d'INC — dont elle dispose dans le cadre du Programme de coopération industrielle. Ce fonds est destiné à inciter les entreprises canadiennes du secteur privé à œuvrer dans les pays en développement en finançant en partie l'instauration de relations d'affaires durables sous la forme, par exemple, de coentreprises ou d'accords de licence. Pour de plus amples renseignements, téléphonez au (819) 997-7905/7906 ou télécopiez au (819) 953-5024.

#### **La Société pour l'expansion des exportations (SEE)**

La SEE est un organisme financier sensible à sa clientèle, dont l'objectif est d'aider les entreprises canadiennes à se tailler une place sur les marchés mondiaux. Elle offre une vaste gamme de services de gestion du risque, y compris des assurances et du financement, aux

entreprises canadiennes et à leurs clients de par le monde.

La SEE a établi de solides relations avec les principaux organismes des secteurs public et privé au Mexique et en Amérique latine. Les exportateurs peuvent composer le (613) 598-2860 pour obtenir de plus amples renseignements. Les petits exportateurs, dont les ventes à l'étranger ne dépassent pas un million de dollars CA, peuvent s'adresser à l'équipe chargée des nouveaux exportateurs, au 1-800-850-9626. Les exportateurs du secteur des technologies de l'information peuvent s'adresser à l'équipe des technologies de l'information de la SEE, au (613) 598-6891. Pour des renseignements sur la gamme complète des services de la SEE, téléphonez au (613) 598-2500 ou télécopiez au (613) 237-2690.

#### **Ressources naturelles Canada**

**Service canadien des forêts**  
Direction de l'industrie, du commerce et de la technologie  
580, rue Booth  
Ottawa (Ontario) K1A 0E4  
Téléphone : (613) 947-7375  
Télécopieur : (613) 947-7399

**Ministère de l'Industrie**  
Direction générale des industries forestières et des matériaux de construction  
235, rue Queen  
9<sup>e</sup> étage, tour Est  
Ottawa (Ontario) K1A 0H5  
Téléphone : (613) 954-3037  
Télécopieur : (613) 952-8988

#### **Revenu Canada**

La direction générale des programmes douaniers de Revenu Canada donne des renseignements sur l'ALÉNA. Elle offre aussi ce service en espagnol à son Bureau d'aide ALÉNA — espagnol. Pour plus d'information, téléphonez au (613) 941-0965.

#### **Organismes parrains**

**Baker & McKenzie**  
Avocats  
Place BCE  
181, rue Bay, bureau 2100  
Toronto (Ontario) M5J 2T3  
Téléphone : (416) 865-6910/6903  
Télécopieur : (416) 863-6275

#### **Associations d'affaires et professionnelles**

**Conseil canadien du bois**  
1730, boul. Saint Laurent  
Bureau 350  
Ottawa (Ontario) K1G 5L1  
Téléphone : (613) 247-7077  
Télécopieur : (613) 247-7856

**Institut canadien des bois traités**  
2430, prom. Don Reid, bureau 200  
Ottawa (Ontario) K1A 8P5  
Téléphone : (613) 737-4337  
Télécopieur : (613) 247-0540

**Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers**  
Édifice Sun Life, 19<sup>e</sup> étage  
1155, rue Metcalfe  
Montréal (Québec) H3B 4T6  
Téléphone : (514) 866-6621  
Télécopieur : (514) 866-3035

**Bureau de promotion des industries du bois**  
979, rue de Bourgogne, bureau 320  
Sainte-Foy (Québec) G1W 2L4  
Téléphone : (418) 650-2424  
Télécopieur : (418) 650-2423

**Council of Forest Industries of British Columbia**  
555, rue Burrard, 12<sup>e</sup> étage  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6E 3N9  
Téléphone : (604) 684-0211  
Télécopieur : (604) 687-4930

**Conseil canadien pour les Amériques**  
Bureaux de la direction  
145, rue Richmond Ouest, 3<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario) M5H 2L2  
Téléphone : (416) 367-4313  
Télécopieur : (416) 367-5460